



دائرة البلديات والنقل
DEPARTMENT OF MUNICIPALITIES
AND TRANSPORT

تكليف وتعهد لتصريح فحص التربة
Authorization & Undertaking Letter for Soil Test Permit

التاريخ:...../...../..... Date:

وصف المشروع:..... Project Description:.....

اسم المالك:	
رقم القسيمة:..... Plot No.:.....	الحوض:..... Sector:.....
منطقة:..... Zone:.....	مساحة الارض:..... Land Area:.....
استخدام الأرض:..... Land Usage:.....	اسم المالك أو الاستشاري:..... Owner or consultant Signature:.....
أقر أنا الموقع ادناه بتكليف السادة / للقيام بأعمال فحص التربة في الموقع واعداد التقرير الفني موضحا بيانات وطبقات التربة بشكل تفصيلي متضمنا التوصيات الهندسية المناسبة.	I undersigned declare that I appointed M/s To conduct soil investigation works at the site and prepare the technical report including the soil data and layers in detail with appropriate recommendations.
أقر وأتعهد: بأنني سألتزم بشروط الموافقة: - الالتزام بإرفاق جميع المستندات المطلوبة لأعمال فحص التربة على النظام الحصول على جميع شهادات عدم ممانعة ذات الصلة بالحفر الجيوتقنية وخلو الموقع من الخدمات قبل الحفر. - على شركة الحفر الالتزام بجميع احتياطات الصحة والسلامة بالموقع. - عمل حفر الاختبار يدويا على عمق مناسب في أماكن الجسات للتأكد من خلو الموقع من الخدمات. - جميع الاختبارات الميدانية والمختبرية يجب أن تتم تحت إشراف استشاري المشروع و المهندس المختص بأعمال التربة. - ردم جميع الجسات مع مزيج الاسمنت والبنطونيت باستخدام طريقة التريمي بعد الانتهاء من الحفر أو ب مواد غير نافذة تغلق الحفرة بشكل تام. - مختبر فحص التربة، الاستشاري والمقاول هم المسؤولون عن أي مخاطر محتملة قد تحدث مستقبلا نتيجة لطبيعة الأرض. - تقديم تقرير فحص التربة معتمد من الاستشاري عند تقديم الاعتماد الانشائي. - عدم الامتثال للشروط المذكورة أعلاه سوف يلغي هذا التصريح. - أتعهد أنا الموقع أدناه بصحة البيانات والمعلومات والمخططات والحسابات والتقارير الفنية المرفقة - يتحمل استشاري المشروع مسؤولية دقة وجودة تقرير فحص التربة النهائي.	I undersigned and undertook M/s I am fully aware of all Terms of approval: - Commitment to attach all required documents for soil investigation work on the system. - All NOC's related to geotechnical drilling and site clearance should be obtained before commencement of the drilling. - The Laboratory company must comply with all the health and safety precautions at the site. - Excavation of trial pit must be done manually at a suitable depth in the places of the boreholes to ensure that the site is clear from the services. - All field and laboratory tests should be carried out under the supervision of the soil engineer and consultant representative. - Backfill of boreholes by cement-bentonite after completion of the drilling or with impermeable material that closes the hole completely. - Soil testing laboratory, consultant and contractor are responsible for any potential risks that may occur in the future due to the site condition. - Approved Soil Report should be submitted by the consultant upon submission of structural drawings approval. - Failure to comply with the above conditions will void this permit. - I, the undersigned, hereby guarantee the accuracy of the attached documents, information, drawings, calculations and technical reports. - The accuracy and quality of the final soil investigation report is under the project consultant responsibility.
توقيع وختم المختبر:..... Laboratory Signature and Stamp:.....	توقيع وختم الاستشاري:..... Consultant Signature and Stamp:.....